

MEDIA COVERAGE IN BULGARIA

Media: Computers Weekly

Area: Bulgaria

Type: IT

Circulation: 15,000

Published: March 5th 2007

Media: ComputerWorld Weekly

Area: Bulgaria

Type: IT

Circulation: 6,500

Published: March 3th 2007

Media: Info Week

Area: Bulgaria

Type: IT

Circulation: 2,500

Published: March 5th 2007

Media: IT Forum Weekly

Area: Bulgaria

Type: IT

Circulation: 6,500

Published: February 27th 2007

Media: Pari

Area: Bulgaria

Type: Business Daily

Circulation: 7,000

Published: March 2nd 2007

Media: Banker

Area: Bulgaria

Type: Business Weekly

Circulation: 12,500

Published: March 3th 2007

Computers Weekly

International company with a solution for Basel II compliance in Bulgaria

Experian Scorex, the decision analytics business of the international company Experian®, introduced in Bulgaria a product aiming at the needs of banks and financial institutions related to the compliance with the New Capital Accord – Basel II.

The main purpose of the European program is to strengthen the stability of the international banking system and reduce the credit risk, etc. Experian-Scorex's solution for Basel II covers all key aspects of 'customer-financial organization' relationship life cycle within the requirements of the credit risk framework, including the attraction of clients being both natural persons and representatives of retail and small and medium sized enterprise (SME) portfolios. With more than 70 Basel II solutions delivered in over 30 countries, Experian-Scorex has the experience and knowledge to support any bank through its planning and delivery processes for Basel II. The consultancy services and software components that the company offers include integrated decision systems designed to enable financial institutions to meet Basel II requirements and to facilitate credit risk processes thus maximising portfolio profitability.

As part of the EU, the Bulgarian banking sector has the opportunity to participate in the single financial European market by implementing the regulations under the European legislation. Consumer and business credit as a proportion of the banks' assets has increased significantly in the last few years in Bulgaria, which is why credit risk management is of major importance. "Our solutions help Bulgarian institutions to successfully meet the EU requirements and preserve the public trust in the banking system" – said Maria Kanaki, Market Head for Greece & Balkans in Experian-Scorex.

Международна компания с решение за въвеждане на Базел II у нас

Experian-Scorex, подразделението за аналитични бизнес решения на международната компания Experian, представи у нас свой продукт, насочен към нуждите на банките и финансовите институции при прилагането на новите изисквания за капиталова адекватност Базел II.

и софтуерни решения, които включват интегрирани системи за решения, създадени, за да позволят на финансовите институции да отговорят на изискванията на Базел II и да ускорят процесите на управление на кредитния риск и максимизиране на печалбата. „Като част от Европейския съюз, бъл-



Основната цел на европейската програма е постигане на по-голяма стабилност на международната банкова система, намаляване на кредитния риск и др. В рамките от изисквания за управлението на кредитния риск решението на Experian-Scorex покрива всички ключови аспекти от „жизнения цикъл“ на отношенията финансова организация – клиенти, в това число възникването на отношения с клиенти – физически лица и представители на малкия и средния бизнес, и по-нататъшното им управление.

Experian-Scorex има повече от 70 внедрени системи за Базел II, предоставяни в повече от 30 страни. Компанията осигурява консултантски услуги

гарският банков пазар има възможност да участва в единния пазар на финансови услуги след прилагането на актовете на европейското право в тази област. Делът на потребителските и бизнес кредитите в активите на банките се е увеличил значително през последните години в България и в тази връзка управлението на кредитния риск е от изключително значение – коментира Мария Канаки, директор пазари за Гърция и Балканския полуостров в Experian-Scorex. – Нашите решения ще помогнат на българските финансови институции успешно да изпълнят европейските изисквания и същевременно спомогат за запазване на общественото доверие към банковите институции“.

Experian-Scorex attracts banks by providing solutions for problems regarding Basel II

Experian Scorex, the global decision analytics business of Experian, stepped in Bulgaria with a hot software offer for the Bulgarian banks and credit institutions to achieve compliance with the New Capital Accord – Basel II. Experian-Scorex's solution for Basel II covers all key aspects of 'customer-financial organization' relationship life cycle within the requirements of the credit risk framework. The Capital Accord Basel has been introduced in 1988 but since then it has been substantially modified.

There are different approaches for achieving credit risk adequacy but the company that is involved in Basel II implementation needs several things – good consultancy, adequate analytics to calculate the capital charge, appropriate software and good monitoring and reporting.

These are the activities of the newly opened Bulgarian office.

Experian-Scorex ухажва банките с решения на проблеми около Basel II

Experian-Scorex, световното поделение за аналитични бизнес решения на Experian, стъпи в България с гореща софтуерна оферта за българските банки и финансови институции при въвеждането и прилагането на новите изисквания за капиталова адекватност Basel II. Съгласно рамката от изисквания за управлението на кредитния риск разработката на Experian-Scorex покрива всички ключови аспекти от „жизнения цикъл“ на отношенията финансова организация – клиенти.

Споразумението за капиталова адекватност Basel е въведено в действие още през 1988 г., но оттогава е претърпяло значителни промени. Така от брошура с обем 30 стр. в края на 80-те то се превръща в книга

от 700 стр. към 2000 г. Окончателният вариант на споразумението има 200 стр. и от 2006 г. е с тежестта на закон. Налице са различни подходи за постигане на капиталова адекватност, но при всички положения компанията, която се залавя с въвеждане на Basel II, има нужда от няколко неща - добри консултации, правилен анализ на текущото състояние, подходящ софтуер, добра отчетност и мониторинг, заявиха от Experian Scorex.

Това са и сферите на дейност и на новооткрития български офис. Макар че Basel II представлява огромно количество теория, той е отлична възможност за максимизиране на печалбите и използване на най-добрите практики в управлението на риска. *CW/Б*

Solutions for Basel II announced Experian- Scorex for Bulgaria

Решения за Базел II обяви Experian-Scorex за България

БЛИЗО 86% от изискванията по покриване на споразумението Базел II са свързани с определянето на кредитния риск, обяви Даниеле Вергари, директор "Научноизследователски отдел" за EMEA в Experian-Scorex. Компанията оповести бизнес решението си, насочено към изискванията на Базел II, чийто краен срок за въвеждане в банките

Nearly 86% of the requirements for the compliance with Basel II Accord are related to the determination of the credit risk, announced Daniele Vergari, Head of the R&D department for EMEA in Experian-Scorex. The company announced its business solution for the Basel II requirements, which has to be implemented by the end of 2007.

Решения за Базел II обяви Experian-Scorex за българския пазар

Близо 86% от общите изисквания по покриване на директивата за капиталова адекватност за банките, или т.нар. споразумение Базел II, са свързани с определянето на кредитния риск, обяви Даниеле Вергари, директор "Научноизследователски отдел" за Европа, Близкия Изток и Африка в Experian-Scorex.


Компанията оповести официално у нас своето бизнес решение, насочено към въвеждането и прилагането на изискванията на Базел II, крайният срок за въвеждането на която в банката е краят на 2007 г. Решението на компанията покрива ключовите аспекти от „жизнения цикъл“ на отношенията финансова организация – клиенти, включително възникването на отношения с клиенти физически лица и представители на малкия и среден бизнес и по-нататъшното им управление, допълниха оттам.

Софтуерните решения, предлагани от компанията, са на мо-



Мария Канаки

дулен принцип и се кастъмутират според нуждите на клиента, обясни за InfoWeek Васил Трифонов, мениджър операции на Experian-Scorex в България. Според него на внедряването на Базел II в банките

не трябва да се гледа само като на необходимост за покриване на определени изисквания, но и като възможност за ефективност и подобряване работата на банката. България е стратегически важна страна за Experian-Scorex, тук има големи възможности за растеж на финансовите институции, коментира Мария Канаки, директор пазари Гърция и Балкански полуостров в компанията. Компанията предлага над 70 решения за Базел II в повече от 30 държави, допълни тя. 

IT Forum Weekly

Experian-Scorex introduced its solutions facilitating the compliance with the New Capital Accord – Basel II. The company has an office in Bulgaria since 2003, and among its clients are representatives of the financial and telecommunication sectors. The company offers a full range of software solutions necessary in the credit formation processes.

Experian-Scorex представи своите решения, подпомагащи прилагането на новите изисквания за капиталова адекватност Базел II. Компанията има офис в България от 2003 година, а нейни клиенти са представители на финансовия и телекомуникационния сектор. Фирмата предлага пълен спектър софтуерни решения, необходими в процеса на формиране на кредити.

New regulation to facilitate the crediting

Optimization of the Bulgarian bank sector is expected.

The commercial banks will grant loans to the business and natural persons easier after the change of Bulgarian National Bank's requirements for the calculation of the capital adequacy of the treasuries through amendments in Ordinance No 11. "Making use of this change, the banks will be able to calculate the real risk of granting loans", said Daniele Vergari, head of R&D department Experian-Scorex EMEA. The New Capital Accord for Basel II will help banks to optimise revenues, reduce losses and continually develop their businesses, commented Experian-Scorex director for Bulgaria – Maria Kanaki. According to her meeting Basel II requirements will strengthen the stability of international and national banking system and enhance competitive equality among banks.

Промяна

Нова наредба улеснява кредитирането

Очаква се оптимизиране на банковия сектор в страната

Търговските банки ще отпускат по-лесно кредити за бизнеса и физическите лица, след като БНБ промени изискванията си за изчисляване на капиталовата адекватност на трезорите чрез изменения в Наредба 11. Промените следват принципите на Базел II.

Ползите

Използвайки тази промяна, банките ще бъдат в състояние да изчисляват истинския риск при отпускане на кредити, смята директорът на научноизследователския отдел на Experian-Scorex за Европа, Близкия изток и Африка Даниеле Вергари.

Очаквания

Новото споразумение за Базел II ще помага на банките да оптимизират приходите си, да намалят загубите и непрекъснато да развиват бизнеса си, коментира директорът на Experian-Scorex за България Мария Канакки. Според нея изпълнението на изискванията на Базел II ще допринесе за по-голямата стабилност на международната и националната банкова система и за увеличаване на конкурентната равнопоставеност на банките.

Повод

Изискванията на Базел II ще бъдат прилагани към всички банки и кредитни институции в ЕС, като срокът за въвеждане е краят на 2007 г.

Найден Негялков

Banker Business Weekly

On the 27-th of February the Director of the Experian-Scorex credit bureau Daniele Vergari (in the middle) and his colleagues Vasil Trifonov (on the left) and Maria Kanaki (on the right) presented the new software products of the company related to the analysis of the creditability of bank loan applicants.

